

**Офіційні правила та умови рекламної Акції  
під умовною назвою «Вигравай свою весільну подорож» (надалі – Акція)**

Редакція від 07.06.2018 року

**Назва акції** - «Вигравай свою весільну подорож».

**Організатор та Партнер Акції** :

**Організатор Акції** – Товариство з обмеженою відповідальністю «ДЖОІН АП! ТУ ТРЕВЕЛ», адреса: м. Київ, Харківське шосе, 201/203-2а; код ЄДРПОУ 41845236;

**Партнер Акції** – ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ТОРГІВЕЛЬНИЙ ДІМ «ЗОЛОТИЙ ВІК», адреса: Запорізька область, м. Запоріжжя, вул. Рекордна 26-г.; код ЄДРПОУ 37891234;

**Визначення термінів:**

**Акція** «Вигравай свою весільну подорож» (в подальшому – «Акція») – маркетинговий захід, що спрямований на стимулювання продажу та просування на ринку послуг, що надаються Організатором, а також на стимулювання продажу та просування на ринку товарів, що продаються в магазинах, які працюють під знаком для товарів та послуг «Золотий Вік». Акція має на меті рекламування, сприяння просування послуг Організатора, а також рекламування, сприяння продажу товарів у магазинах ТМ «Золотий Вік», та організована за рахунок Організатора. Участь у Акції здійснюється на безоплатних засадах.

**«Правила» або «Умови»** - ці правила проведення Акції, а також будь-які зміни та доповнення до них та будь-які документи, згоди, зобов'язання що є обов'язковими до підписання з метою участі у Акції, які визначають порядок проведення та умови участі в спільній Акції.

**«Акційний товар»** - ювелірні вироби із золота, категорії «обручки», що є в наявності та запропоновані до продажу у ювелірних магазинах під ТМ «Золотий Вік», які приймають участь у акції.

**«Учасник Акції»** - дієздатна фізична особа – громадянин України, якій на момент проведення Акції виповнилось 18 років, яка виконала вимоги, необхідні для участі в Акції з метою задоволення особистих потреб, безпосередньо не пов'язаних з підприємницькою діяльністю або виконанням обов'язків найманого працівника.

**«Заохочення»** - право учасника Акції, якого визначено Переможцем акції, на придбання в мережі туристичних агенств Джоін АП! ТУ ТРЕВЕЛ, туристичних послуг із знижкою 20 0000 грн.

**«Сертифікат»** - це документ, який надає право Переможцю Акції отримати Заохочення. Кількість сертифікатів обмежена 22 одиницями.

**«Інформація про Акцію»** - інформація про Акцію, офіційні правила Акції, дані Правила, а також додаткова інформація, що з'явилася в період проведення Акції. Інформація про Акцію розміщена на офіційному сайті Організатора за адресою: [joinup.ua](http://joinup.ua) та Партнера за адресою: [www.zolotoyvek.ua](http://www.zolotoyvek.ua).

**«Територія проведення Акції»** - Акція проводиться на всій території України (окрім АР Крим та тимчасово окупованої території Донецької та Луганської областей).

**«Строк дії Сертифікату»** - період, протягом якого можна скористатись Сертифікатом - укласти договір про надання туристичних послуг із Організатором Акції та отримати Заохочення. Строк дії Сертифікату – 14 календарних днів з моменту його отримання Переможцем Акції.

**«Період проведення Акції»** (або «тривалість Акції», або «строк проведення Акції») період, протягом якого можна стати Учасником Акції з «01» травня 2018 р. по «30» вересня **2018 року включно**.

**«Переможець Акції»** фізична особа – учасник Акції, якій на момент проведення Акції виповнилось 18 років, яка виконала вимоги, необхідні для участі в Акції з метою задоволення особистих потреб, безпосередньо не пов'язаних з підприємницькою діяльністю або виконанням обов'язків найманого працівника та була визначена Організаторами Акції як переможець. Переможцем Акції Учасник Акції може стати тільки один раз протягом строку проведення Акції.

**«Супровідна особа»** - фізична особа, яка супроводжуватиме переможця акції під час туристичної подорожі

**«Розіграш»** - процедура визначення Переможця Акції серед учасників Акції, що проводиться шляхом випадкового вибору.

## **1. Участь в Акції**

- 1.1. Брати участь в Акції мають змогу фізичні особи, яким на момент проведення Акції виповнилося 18 років, та якими виконано умови та правила цієї Акції, що викладено нижче.
- 1.2. Ця Акція дійсна лише для кінцевих споживачів, що виконали умови Акції, і бажають придбати товар для власного споживання без комерційної мети, з дотриманням цих Правил.
- 1.3. У випадку, якщо в момент продажу товару на умовах Акції буде встановлено, що покупець, що приймає участь в Акції, не може бути Учасником Акції відповідно до цих Правил, такій особі буде відмовлено в участі в Акції.
- 1.4. Учасниками Акції не визнаються і не мають права брати участь в Акції:
- 1) Юридичні особи;
  - 2) Особи, яким на дату початку Акції не виповнилося 18 років;
  - 3) Особи, які не виконали умов цих Правил;
  - 4) Особи з частковою/неповною/обмеженою дієздатністю та/або недієздатні особи згідно чинного законодавства України;
  - 5) особи, що на незаконних підставах перебувають на території України, власники та/або співробітники Організатора/Партнера.
- 1.5. Приймаючи участь в Акції, та набуваючи статус Учасника акції, особа автоматично і безумовно погоджується із даними Правилами.

## **2. Умови участі у Акції**

2.1. Участь в Акції означає безумовну та повну згоду особи з умовами даної акції та цими Правилами.

2.2. З метою участі у Акції та розіграшу Заохочення, Учасник Акції повинен:

- в Період проведення Акції здійснити покупку у будь-якому магазині ТМ «Золотий Вік» що приймає участь у акції (адреси магазинів що приймають участь в акції за посиланням <https://www.zolotoyvek.ua/ru/our-shops/>) одночасно (одним чеком) двох Акційних товарів - золотих обручок.

- зареєструватися як учасник Акції не пізніше 5 календарних днів з моменту здійснення покупки, на сайті Організатора [joinup.ua/zolotiy\\_vik](http://joinup.ua/zolotiy_vik). Для реєстрації обов'язково вказати: прізвище, ім'я по-батькові, номер телефону, email, номер товарного чеку, дату придбання товару та дату весілля.

Один товарний чек може бути використаний для реєстрації особи Учасником Акції тільки один раз протягом строку дії Акції.

Після реєстрації на сайті [joinup.ua/zolotiy\\_vik](http://joinup.ua/zolotiy_vik) Учасник автоматично стає учасником розіграшу одного з Сертифікатів.

У випадку відсутності реєстрації на сайті Організатора [joinup.ua/zolotiy\\_vik](http://joinup.ua/zolotiy_vik) у встановлений строк, Учасник Акції втрачає право брати участь у Розіграші Заохочення.

У разі надання недостовірних даних при реєстрації, невідповідності особи умовам участі в Акції, Організатор або Партнер акції має право виключити таку особу із переліку Учасників Акції.

2.3. Переможець Акції має право отримати Заохочення – протягом строку дії Сертифікату здійснити замовлення туристичної послуги в мережі туристичних агенств Джоїн АП! ТУ ТРЕВЕЛ та придбати таку послугу із знижкою 20 000,00 (двадцять тисяч) гривень. Знижка по Заохоченню не сумується між собою та паралельно з іншими акціями та пропозиціями Організатора.

В разі вибору Переможцем акції туристичної послуги вартістю менше ніж розмір знижки обумовлений Сертифікатом, така різниця не підлягає компенсації або грошовій виплаті Переможцю Акції – Переможець ортимує виключно замовлену ним туристичну послугу.

2.4. Сертифікатом можна скористатися лише один раз. Заміна Сертифікату грошовим еквівалентом та/або заміна на будь-які інші види матеріальної компенсації не допускається. Сертифікат обміну чи поверненню не підлягає. При його втраті, Сертифікат не відновлюється.

2.5. Сертифікат не підлягає обміну та передачі третім особам.

2.6. Учасники Акції мають право придбавати Акційний товар, на умовах цих Правил з метою участі у Акції необмежену кількість разів протягом Періоду проведення Акції.

2.7. У випадку, якщо Учасник Акції, з певних причин, не залежних від Організатора Акції, не має можливості скористатись Сертифікатом, він не має права на одержання будь-якої (в тому числі грошової) компенсації.

2.8. В разі якщо Переможець Акції не скористався Сертифікатом протягом Строку його дії, такий Сертифікат анулюється, а Організатор Акції має право провести новий, додатковий Розіграш по визначенню Переможця Акції.

### **3. Розіграш**

3.1 Розіграш Сертифікатів проводиться Партнером Акції згідно наступного графіку:

10.05.2018 – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 09.05.2018 включно;

17.05.2018 – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 16.05.2018 включно;

24.05.2018 – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 23.05.2018 включно;

31.05.2018 – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 30.05.2018 включно;

07.06.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 06.06.2018 включно;

14.06.2018 – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 13.06.2018 включно;

21.06.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 20.06.2018 включно;

27.06.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 26.06.2018 включно;

05.07.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 04.07.2018 включно;

12.07.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 11.07.2018 включно;

19.07.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 18.07.2018 включно;

26.07.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 25.07.2018 включно;

02.08.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 01.08.2018 включно;

09.08.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 08.08.2018 включно;

16.08.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 15.08.2018 включно;

23.08.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 22.08.2018 включно;

30.08.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 29.08.2018 включно;

06.09.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 05.09.2018 включно;

13.09.2018, – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 12.09.2018 включно;

20.09.2018 – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 19.09.2018 включно;

01.10.2018 – для учасників Акції що зареєструвалися у період з «01» травня 2018 р по 30.09.2018 включно.

В разі якщо за Правилами Акції виникнуть підстави для проведення додаткового розіграшу (розіграшів) дата такого розіграшу визначається Організатором акції самостійно, та публікується на сайті [joinup.ua/zolotiy\\_vik](http://joinup.ua/zolotiy_vik) та [zolotiyvik.ua](http://zolotiyvik.ua).

В Розіграші приймають участь всі Учасники, які виконали Умови участі в Акції станом на 23 годину 59 хвилин дня, що передує дню проведення Розіграшу, і не були визначені до цього моменту як Переможець Акції.

3.2 Розіграш буде проводитись в прямому ефірі на офіційних сторінках у соціальних мережах Facebook та Instargam за посиланням:

[https://www.facebook.com/zolotoyvek.ua/?hc\\_ref=ARSpXoRSAeMhI9srMqr2QX1tCBZeOKQUCBpv3Rvg3F2LsnjByj6kR5htc8FPq3C1HGM](https://www.facebook.com/zolotoyvek.ua/?hc_ref=ARSpXoRSAeMhI9srMqr2QX1tCBZeOKQUCBpv3Rvg3F2LsnjByj6kR5htc8FPq3C1HGM)

<https://www.instagram.com/zolotoyvek.ua/>

3.3 Оголошення переможців буде оприлюднено згідно графіку розіграшів, не пізніше 17:00 відповідної дати на сайтах Організатора [joinup.ua/zolotiy\\_vik](http://joinup.ua/zolotiy_vik) та Партнера Акції [zolotiyvik.ua](http://zolotiyvik.ua).

#### **4. Отримання Сертифікатів**

4.1 Переможцю Акції необхідно:

- не пізніше двох календарних днів з моменту оголошення його Переможцем Акції, звернутись до Партнера акції за каналами зв'язку:

Телефон безкоштовної гарячої лінії 0800 302 505 ( пн-сб з 9:00 до 21:00, нд з 9:00 до 20:00)

Телефон відповідального менеджера 067 611 29 09 (пн-пт з 9:00 до 18:00)

Соціальні мережі:

[https://www.facebook.com/zolotoyvek.ua/?hc\\_ref=ARSpXoRSAeMhI9srMqr2QX1tCBZeOKQUCBpv3Rvg3F2LsnjByj6kR5htc8FPq3C1HGM](https://www.facebook.com/zolotoyvek.ua/?hc_ref=ARSpXoRSAeMhI9srMqr2QX1tCBZeOKQUCBpv3Rvg3F2LsnjByj6kR5htc8FPq3C1HGM)

<https://www.instagram.com/zolotoyvek.ua/>

e-mail: [akciya@zolotoyvek.ua](mailto:akciya@zolotoyvek.ua)

та погодити місце отримання Сертифікату (один із магазинів ТМ «Золотий Вік»), та час отримання Сертифікату (в межах 7 календарних днів з моменту оголошення такого Учасника Акції Переможцем Акції);

- протягом 7 календарних днів з моменту оголошення особи Переможцем Акції, отримати Сертифікат у погодженому магазині ТМ «Золотий Вік».

4.2 Для отримання Сертифікату Переможець повинен мати при собі документ, який підтверджує особу, довідку про присвоєння ПІН, та оригінал чеку на придбання Акційного товару у магазинах ТМ «Золотий Вік» що приймають участь у акції.

4.3. В разі не дотримання зазначених вище умов, Організатор та Партнер Акції мають право анулювати результати розіграшу, та провести новий, додатковий розіграш по визначенню Переможця Акції.

#### **5. Обмеження**

5.1. Заміна Заохочення, в т.ч. грошовим еквівалентом або будь-яким іншим благом не допускається.

5.2. Своєю участю в Акції Переможці Акції з власної волі та добровільно надають повну та беззастережну згоду Організатору та Партнеру Акції на зйомку його на фото-, кіно-, теле- чи відеоплівку, використання його фотографічного зображення та відеозапису з його участю при створенні телевізійних програм, рекламних та інформаційних матеріалів про проведення Акції за умови дотримання вимог ст. 20 Закону України «Про рекламу», а також дає згоду на створення, публічний показ, відтворення та розповсюдження рекламних та/або інформаційних матеріалів, телевізійних та/або інших передач про проведення Акції з його зображенням, відеозаписів з його участю будь-яким незабороненим законом способом як на території України, так і за її межами без обмеження строку публічного показу, відтворення та/чи розповсюдження.

5.3. Переможець Акції погоджується на використання та поширення його коментарів, відповідей на запитання, точок зору (в тому числі відеозаписів) будь-яким незабороненим законом способом при здійсненні публічного показу, відтворенні та розповсюдженні його зображення та відеозапису з його участю.

5.4. Переможець Акції усвідомлює та погоджується, що використання зображення його та супровідної особи, відеозапису з його (або їх спільною) участю, а також створення, публічний показ, відтворення та розповсюдження рекламних, інформаційних матеріалів про проведення Акції з його (або їх спільним) зображенням та відеозаписів за його участю є безоплатним та не передбачає сплати коштів такому Переможцю акції чи будь-яким іншим особам. Переможець зобов'язується не заявляти будь-яких претензій чи вимог майнового характеру до осіб, що здійснюють публічний показ, відтворення та розповсюдження таких рекламних чи інформаційних матеріалів та відеозаписів. Надання такої згоди, передбаченої цим пунктом та пунктами 4.4. та 4.5. цих Правил також розглядається у розумінні ст.ст. 296, 307, 308 Цивільного Кодексу України.

5.5. Учасники Акції добровільно дають повну згоду на обробку їх персональних даних Організатором/Партнером Акції будь-яким способом, включаючи, але не обмежуючись, згоду на збирання, реєстрацію, накопичення, зберігання, адаптування, зміну, поновлення, використання, поширення (в тому числі розповсюдження, реалізацію, передачу тощо), знеособлення та знищення їх персональних даних з метою формування та підтримання обізнаності про діяльність та проведення рекламних, маркетингових та інших заходів у мережі магазинів ТМ «Золотий Вік» та ТОВ «Джоін АП! ТУ ТРЕВЕЛ». Володільцем персональних даних є ТОВ «Джоін АП! ТУ ТРЕВЕЛ», місцезнаходженням персональних даних та володільця: м. Київ, Харківське шосе 201-203/2А. Учасники Акції погоджуються, що володільці персональних даних можуть доручити обробку персональних даних розпоряднику без попереднього повідомлення та без узгодження з ними. Учасники Акції погоджуються, що володільець та/або розпорядник персональних даних може, не повідомляючи їх та не узгоджуючи з ними, передати їх персональні дані третім особам, в тому числі контрагентам володільця та/або розпорядника як безкоштовно, так і за плату. Учасники Акції погоджуються, що у випадку передання їх персональних даних третім особам за плату, Учасники Акції не будуть претендувати та мати право на будь-яку винагороду або іншого виду компенсацію. Вказана згода надана з врахуванням вимог ст.7, ст. 8 та ст. 11 Закону України «Про захист персональних даних» та діє безстроково та без обмеження території дії.

Добровільно надаючи персональні дані про себе, набуваючи статусу учасника акції, Учасники Акції:

- підтверджують свою прямо виражену безумовну згоду на збір, зберігання, використання, обробку й поширення їх персональних даних (як ці терміни визначені законодавством) Організатором, Партнером та/або уповноваженими ними особами, які будуть вживати необхідних заходів для захисту таких даних від незаконної обробки та несанкціонованого розповсюдження.
- підтверджує свою повну згоду для надсилання йому інформації, повідомлень (в т.ч., рекламного характеру) про наступні активності Організатора або Партнера тощо, без будь-яких обмежень за територією, часом та способом використання і таке використання жодним чином не відшкодуватиметься Організатором Акції та/або будь-якою третьою особою. Надання такої згоди розглядається у розумінні ст.ст. 296, 307, 308 Цивільного Кодексу України та Закону України «Про захист персональних даних»;
- засвідчують що зміст їх прав, як суб'єктів персональних даних згідно Закону України «Про захист персональних даних» повідомлено та зрозуміло.

5.6. Партнер/Організатор Акції не несуть відповідальності за порушення строків та умов проведення Акції та/або за неможливості використання Заохочення у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діє на території проведення Акції, інші непередбачені контролю з боку Організатора/Партнера Акції обставини.

5.7. Партнер Акції не несе відповідальність щодо подальшого використання Заохочень Переможцями Акції після одержання ними Сертифікатів, або за нездатність Учасників скористатись ними не з вини Партнера Акції.

5.8. Організатор не несе відповідальності за:

- неотримання переможцем Акції Заохочення з вини самого Переможця;
- за відмову Переможця акції від одержання Заохочення;
- інші обставини, які не залежать від Організатора Акції.

5.9. Партнер Акції не несе відповідальності за якість послуг, які надаються Організатором Акції. Партнер Акції не приймає та не перевіряє кількість та якість послуг, які надаються Партнером Акції Учаснику.

5.10. Організатор/Партнер Акції не вступає в будь-які суперечки стосовно визнання будь-яких осіб Учасниками Акції.

5.11. Надання можливості використати Заохочення передбачено тільки Переможцями Акції, та не може розглядатися як грошове зобов'язання. Не допускаються будь-які дії, операції, угоди, де використання Заохочення буде предметом угоди.

5.12. Учасники Акції мають право відмовитися від отримання Заохочення.

5.13. Всі Учасники Акції автоматично погоджуються з наведеними в цих Правилах умовами, та згодні їх дотримуватися.

## **6. Інші Умови**

6.1. Інформування щодо Правил та умов Акції здійснюється шляхом розміщення Офіційних правил Акції на сайті Організатора: [joinup.ua](http://joinup.ua), та Партнера: [zolotiyvik.ua](http://zolotiyvik.ua) , а також в «Куточку споживача» в магазинах мережі ТМ «Золотий Вік» в період з «01» травня 2018 року та/або за телефоном 0-800 – 302 505 (дзвінки безкоштовні в межах України з номерів українських операторів). Крім того, інформування про Акцію, може здійснюватися за допомогою розміщення, відправлення рекламних матеріалів у різні способи: анонсування акції на телебаченні, в друкованих рекламних матеріалах, зовнішній рекламі, соціальній мережі (facebook, insragram, google +, twitter) та за допомогою інших інтер

6.2. Організатор/Партнер Акції має право на зміну Строку проведення Акції, Території проведення Акції та будь-яких інших умов цієї Акції.

6.3. Ці Правила та умови може бути змінено та/або доповнено Організатором/Партнером Акції протягом усього Періоду проведення Акції. Зміна та/або доповнення цих Правил та умов Акції можливі у випадку їх затвердження Організатором/Партнером Акції та оприлюднення в порядку, що визначений для інформування про правила та умови Акції, відповідно до пункту 6.1 цих Правил. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту опублікування, якщо інше не буде спеціально визначено безпосередньо змінами/доповненнями до цих Правил.

6.4. У випадку виникнення ситуації, що допускає неоднозначне тлумачення цих Правил, та/або питань, що не урегульовані цими Правилами, остаточне рішення приймається Організатором/Партнером Акції відповідно до вимог діючого законодавства України. При цьому рішення Організатора/Партнера Акції є остаточним і не підлягає оскарженню.